

СОГЛАШЕНИЕ
между Министерством финансов Республики Армения и
Министерством финансов Российской Федерации об оказании
Российской Федерацией безвозмездной финансовой помощи
Республике Армения

Министерство финансов Республики Армения с одной стороны, в дальнейшем именуемое Армянской Стороной, и Министерство финансов Российской Федерации с другой стороны, в дальнейшем именуемое Российской Стороной, именуемые также Сторонами,

принимая во внимание Соглашение о займе между Республикой Армения и Международным банком реконструкции и развития по Третьему проекту модернизации государственного сектора от 18 ноября 2015 года,

согласились о нижеследующем:

Статья 1. Предмет Соглашения

В целях оказания безвозмездной финансовой помощи Республике Армения Российская Сторона осуществляет переводы денежных средств в 2017-2021 годах в сумме до 8,2 млн. долларов США (далее - Помощь), которые будут использованы Армянской Стороной на финансирование расходов, связанных с созданием в Республике Армения единой автоматизированной информационной системы финансового управления Правительства (ИСФУП).

Статья 2. Перечисление и использование средств

Российская Сторона, начиная с января 2017 года, осуществляет переводы денежных средств для Армянской Стороны на отдельный субсчет Единого казначейского счета Министерства финансов Республики Армения, открытого в Центральном банке Республики

Армения в долларах США, на общую сумму до 8,2 млн. долларов США, в том числе:

- в 2017 году - до 0,4 млн. долларов США;
- в 2018 году - до 2,5 млн. долларов США;
- в 2019 году - до 2,6 млн. долларов США;
- в 2020 году - до 1,3 млн. долларов США;
- в 2021 году - до 1,4 млн. долларов США.

Российская Сторона уведомляет Армянскую Сторону о перечислении средств в течение 5 (пяти) рабочих дней после осуществления перевода.

Армянская Сторона направляет в адрес Российской Стороны подтверждение о получении средств не позднее чем через 5 (пять) рабочих дней со дня получения средств.

Статья 3. Предоставление отчетности

Армянская Сторона предоставит Российской Стороне первый подробный отчет об использовании предоставленной помощи не позднее 15 февраля 2018 года. Дальнейшие отчеты - на полугодовой основе, не позднее 15 числа месяца, следующего за отчетным периодом.

Итоговый отчет должен содержать подробную информацию о практических результатах создания и внедрения единой автоматизированной информационной системы финансового управления Правительства (ИСФУП) в Республике Армения, направлениях расходов, объемах выполненных работ и копии документов, подтверждающих осуществленные затраты, заверенные Министерством финансов Республики Армения.

Российская Сторона имеет право в случае необходимости направить Армянской Стороне запрос с целью уточнения отдельных положений представленного отчета в течение 30 (тридцати) дней после его получения.

В случае установления факта нецелевого использования Помощи, указанной в статье 1 настоящего Соглашения, Российская Сторона имеет право потребовать от Армянской Стороны ее возмещения. Порядок возмещения осуществляется по согласованной между Сторонами процедуре.

Армянская Сторона обязуется в рамках российского софинансирования компонента «Создание единой автоматизированной информационной системы финансового управления Правительства (ИСФУП)» Третьей фазы Проекта Всемирного банка по модернизации государственного сектора, включить двух российских представителей в состав специальной рабочей группы Министерства финансов Республики Армения по реализации указанного Проекта.

Статья 4. Налоги

Армянская сторона обязуется выплатить (либо освободить от уплаты) все налоги и иные обязательные платежи, которые могут возникнуть при расходовании средств безвозмездной финансовой помощи, указанной в статье 1 настоящего Соглашения на территории Республики Армения.

Статья 5. Обстоятельства непреодолимой силы

Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Соглашению, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения настоящего Соглашения в результате обстоятельств чрезвычайного характера, которые Стороны не могли предвидеть или предотвратить.

При наступлении таких обстоятельств каждая Сторона должна без промедления известить о них в письменном виде другую Сторону. Сроки действия настоящего Соглашения и исполнения обязательств по настоящему Соглашению отодвигаются на период действия

обстоятельств непреодолимой силы, определенный с согласия Сторон и оформленный в виде дополнения к настоящему Соглашению.

Статья 6. Изменения и дополнения

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются отдельными протоколами, вступающими в силу в порядке, предусмотренном статьей 8 настоящего Соглашения.

Статья 7. Споры и разногласия

Все споры и разногласия, связанные с применением и (или) толкованием положений настоящего Соглашения, регулируются Сторонами путем консультаций и переговоров.

Статья 8. Заключительные положения

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до 30 июня 2022г.

Совершено в городе Москва, 30 июня 2017 года, в двух подлинных экземплярах, каждый на армянском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Министерство финансов
Республики Армения**



**За Министерство финансов
Российской Федерации**

